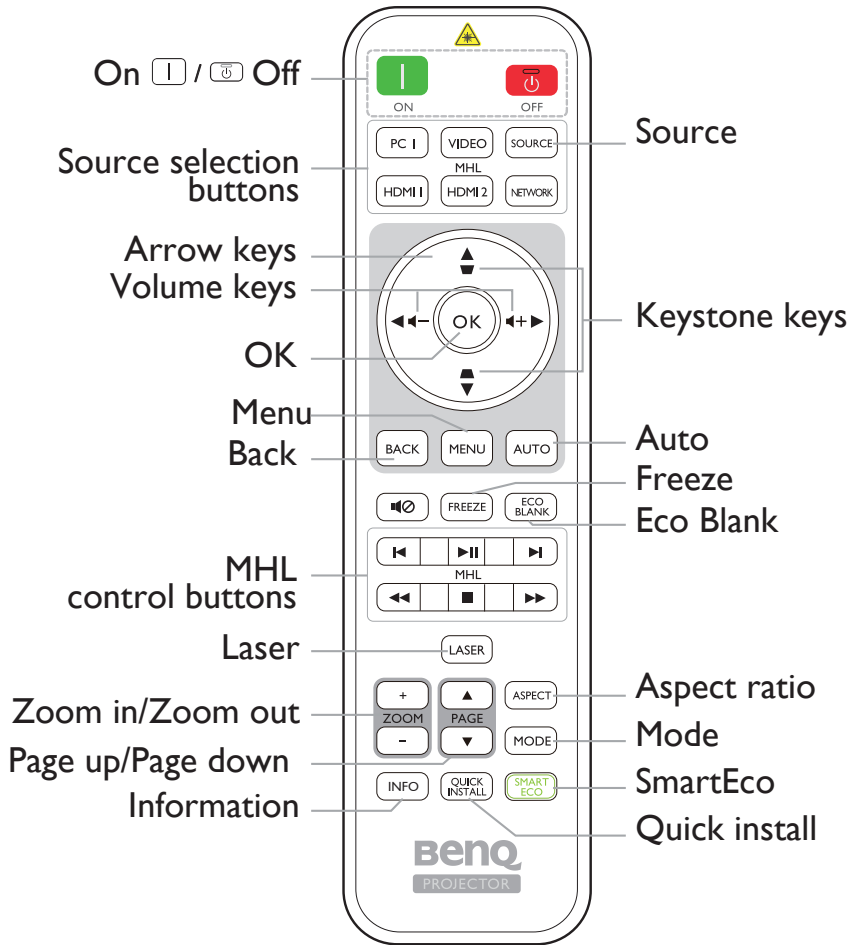
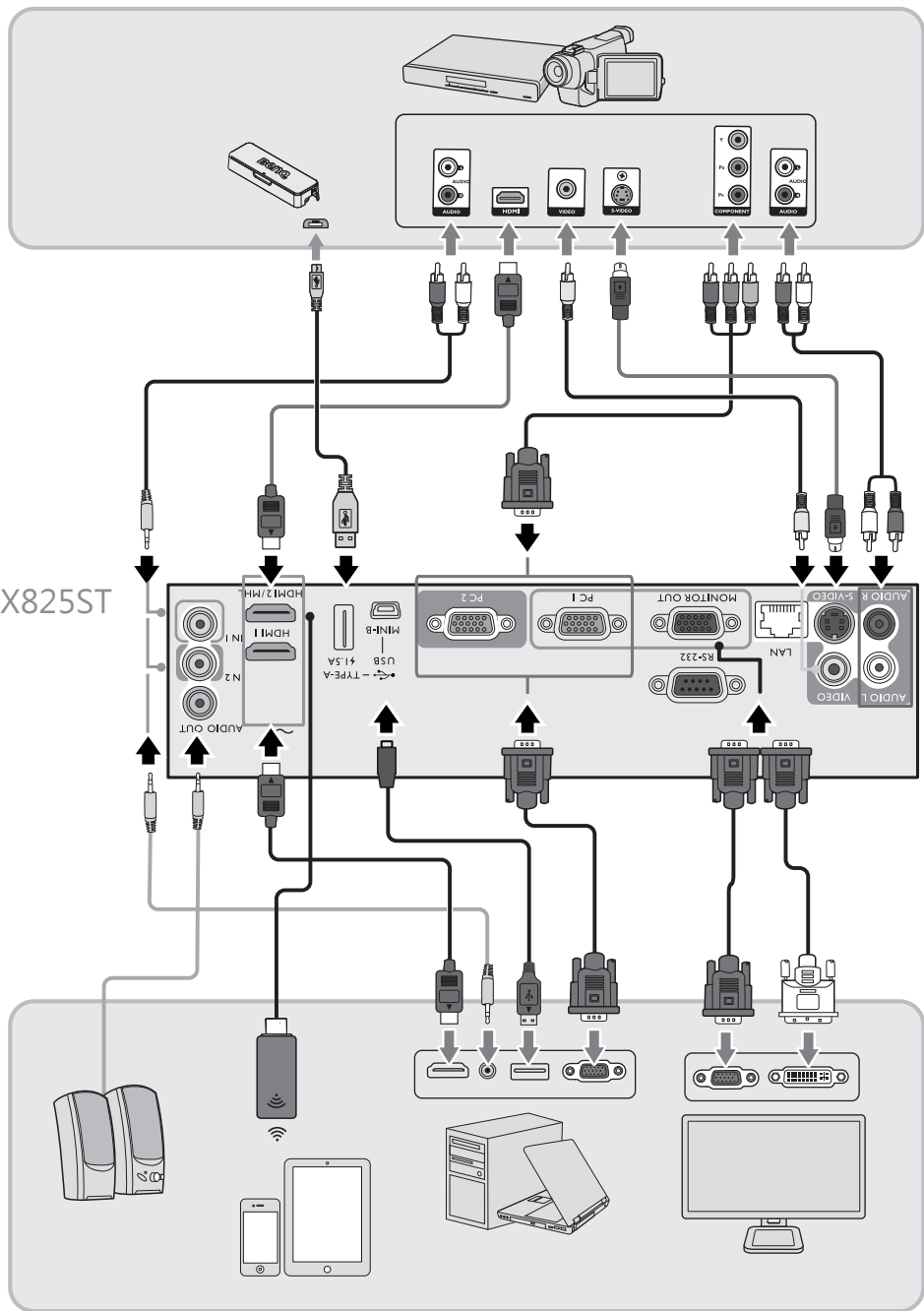


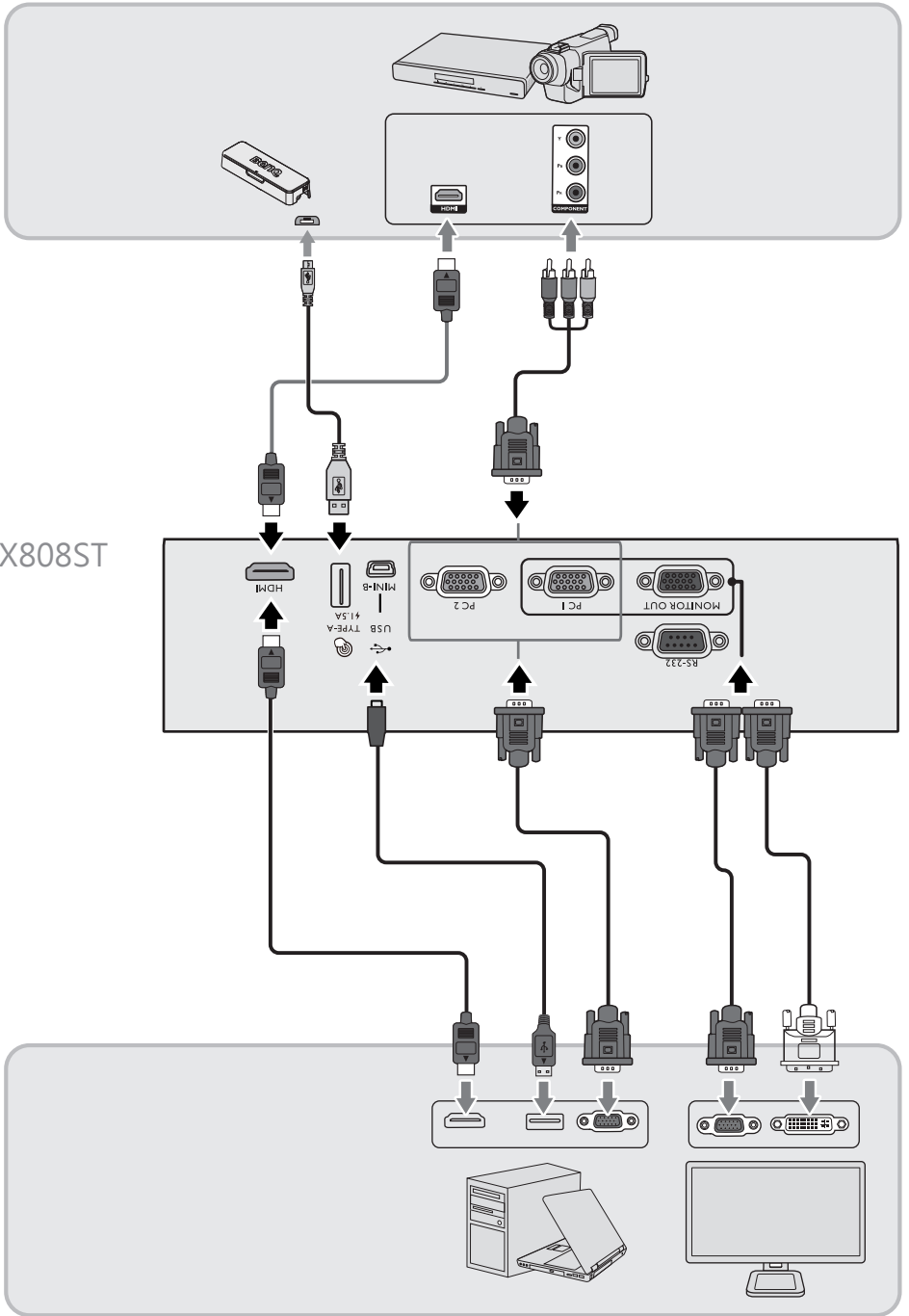
# Remote control



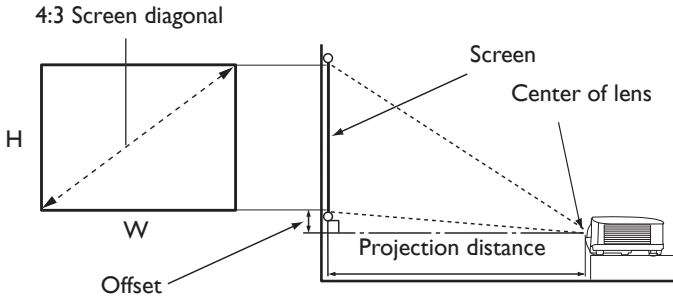
DX825ST



DX808ST



# Projection dimensions



The screen aspect ratio is 4:3 and the projected picture is in a 4:3 aspect ratio

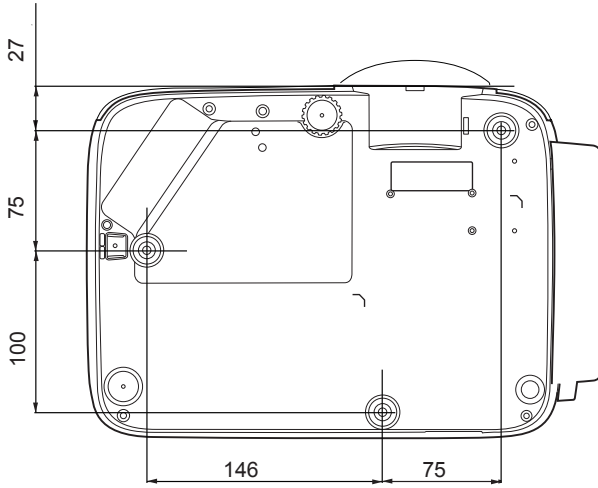
Screen size				Distance from screen (mm)	Offset(mm)
Diagonal		H (mm)	W (mm)		
Inch	mm				
60	1524	914	1219	738	137
70	1778	1067	1422	862	160
80	2032	1219	1626	985	183
90	2286	1372	1829	1108	206
100	2540	1524	2032	1231	229
110	2794	1676	2235	1354	251
120	3048	1829	2438	1477	274



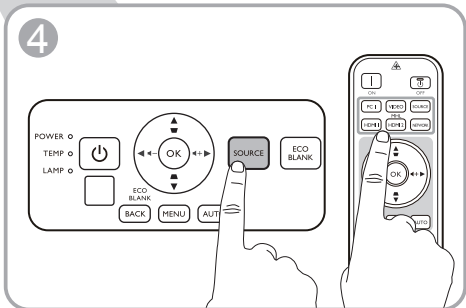
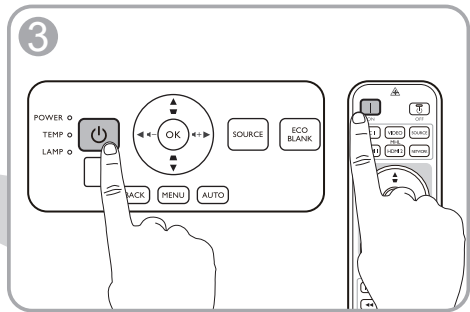
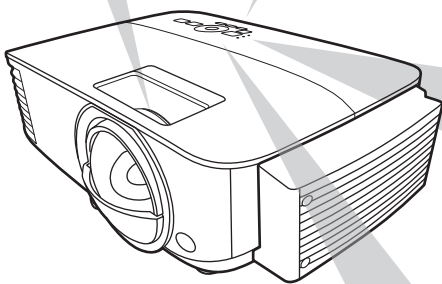
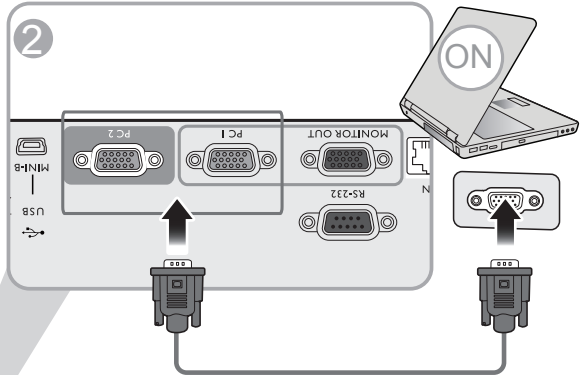
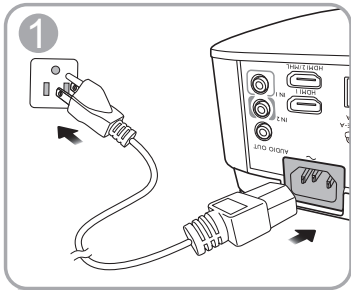
All measurements are approximate and may vary from the actual sizes.

BenQ recommends that if you intend to permanently install the projector, you should physically test the projection size and distance using the actual projector in situ before you permanently install it, so as to make allowance for this projector's optical characteristics. This will help you determine the exact mounting position so that it best suits your installation location.

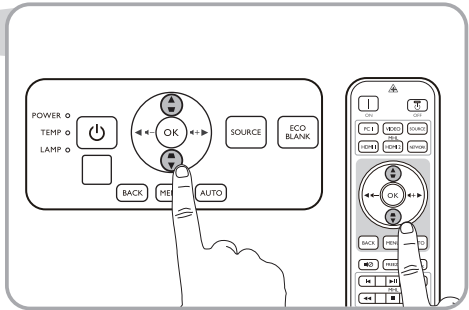
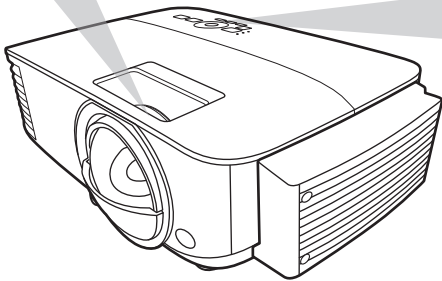
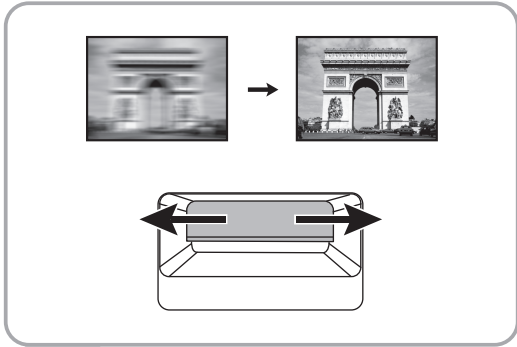
Ceiling/Wall Mount screw: M4  
(Max. Length = 25 mm; Min. Length = 20 mm)  
Unit: mm

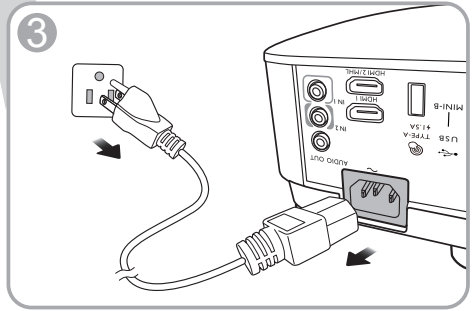
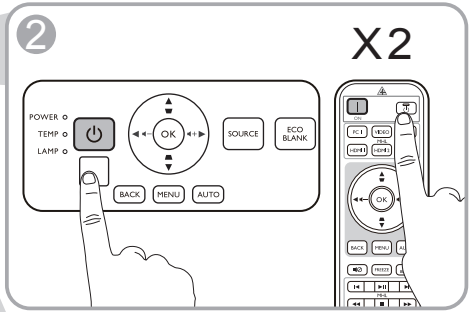
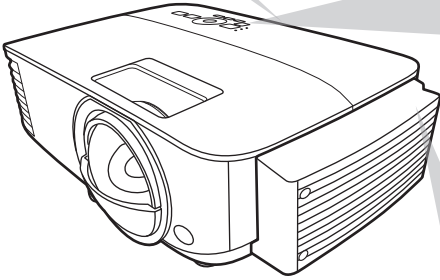
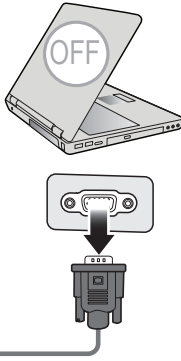
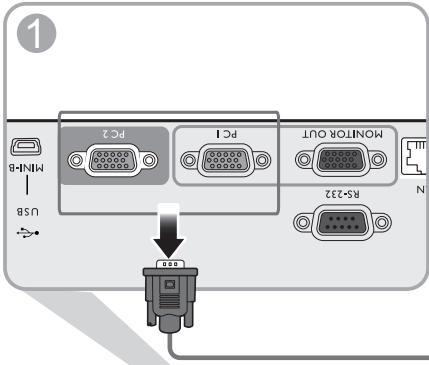


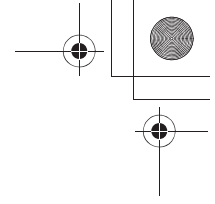
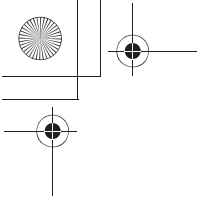
Please align the wall mount holes  with the Mark C screw holes on the mounting plate.





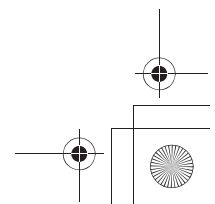
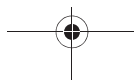
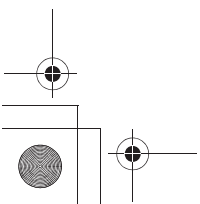
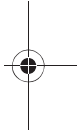
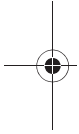






## Table of contents

English .....	11
Türkçe .....	12
ไทย .....	13
简体中文 .....	14
日本語.....	15
한국어.....	16
يـجـرـع .....	17



## Specifications



All specifications are subject to change without notice.

### Optical

Resolution  
1024 x 768 XGA

Display system  
1-CHIP DMD

Lens  
F = 2.6, f = 6.9 mm

Lamp  
200 W lamp

### Electrical

Power supply  
AC100–240V, 3.2 A, 50–60 Hz  
(Automatic)

Power consumption  
280 W (Max); < 0.5 W (Standby);  
< 2 W (when the Network function in the  
Standby Settings is on)

### Mechanical

Weight  
2.7 Kg (5.95 lbs)

### Output terminals

RGB output  
D-Sub 15-pin (female) x 1

Speaker (DX825ST)  
10 watt x 1

Audio signal output (DX825ST)  
PC audio jack x 1

### Control

USB  
Type-A power supply 5V /1.5 A  
(Optional for PointWrite Touch module)

RS-232 serial control  
9 pin x 1

LAN control (DX825ST)  
RJ45 x 1

IR receiver x 2

### Input terminals

Computer input  
RGB input  
D-Sub 15-pin (female) x 2

Video signal input  
S-VIDEO (DX825ST)  
Mini DIN 4-pin x 1  
VIDEO (DX825ST)  
RCA jack x 1  
SD/HDTV signal input  
Analog - Component  
(through RGB input)  
Digital - HDMI x 1;  
HDMI/MHL x 1 (DX825ST)

Audio signal input  
Audio in  
RCA audio jacks (L/R) x 1  
(DX825ST)  
PC audio jack x 2 (DX825ST)

USB port (Mini-B x 1)

### Environmental Requirements

Operating temperature  
0°C–40°C at sea level

Operating relative humidity  
10%–90% (without condensation)

Operating altitude  
0–1499 m at 0°C–35°C  
1500–3000 m at 0°C–30°C (with  
High Altitude Mode on)

Storage temperature  
-20°C–60°C at sea level

Storage humidity  
10%–90% RH (without condensation)


Storage altitude  
30°C@ 0~12,200m above sea level

Transporting  
Original packing or equivalent is  
recommended

Repairing  
Please visit below website and choose  
your country to find your service contact  
window. <http://www.benq.com/welcome>

(TR)

## Spesifikasyonlar

 Tüm spesifikasyonlar, haber verilmeden değiştirilebilir.

### Optik

Çözünürlük  
1024 x 768 XGA

Görüntü sistemi  
1-CHIP DMD

Lens  
F = 2.6, f = 6.9 mm

Lamba  
200 W lamba

### Elektrik

Güç kaynağı  
AC100–240V, 3.2 A, 50-60 Hz  
(Otomatik)

Güç tüketimi  
280 W (Maks.); <0,5 W (Bekleme);  
< 2 W (Bekleme Ayarları dahilindeki Ağ  
fonksiyonu açıkken)

### Mekanik

Ağırlık  
2,7 Kg (5,95 lbs)

### Çıkış terminalleri

RGB çıkışı  
D-Sub 15-pin (dişi) x 1

Hoparlör (DX825ST)  
10 watt x 1

Ses sinyal çıkışı (DX825ST)  
PC ses jakı x 1

### Kumanda

USB  
Tip-A güç beslemesi 5V /1,5 A  
(PointWrite Dokunmatik modülü için  
opsiyonel)

RS-232 seri kumanda  
9 pin x 1

LAN kumanda (DX825ST)  
RJ45 x 1

IR alıcısı x 2

### Giriş terminalleri

Bilgisayar girişi  
RGB girişi  
D-Sub 15-pin (dişi) x 2

Video sinyali girişi  
S-VİDEO (DX825ST)  
Mini DIN 4-pin x 1  
VİDEO (DX825ST)  
RCA jakı x 1  
SD/HDTV sinyal girişi  
Analog - Bileşen  
(RGB girişi üzerinden)  
Dijital - HDMI x 1;  
HDMI/MHL x 1 (DX825ST)

Ses sinyali girişi  
Ses girişi  
RCA ses jakları (Sol/Sağ) x 1  
(DX825ST)  
PC ses jakı x 2 (DX825ST)

### USB portu (Mini-B x 1)

### Çevresel Gereklilikler

Çalışma sıcaklığı  
Deniz seviyesinde 0°C–40°C

Çalışma bağıl nemi  
%10 - %90 (yoğunlaşmasız)

Çalışma rakımı  
0°C–35°C'de 0–1499 m  
0°C–30°C'de 1500–3000 m  
(Yüksek Yer Modu açık olarak)

Depolama sıcaklığı  
Deniz seviyesinde -20°C–60°C

Depolama nemi  
%10 - %90 Bağıl Nem (yoğunlaşmasız)

Depolama rakımı  
30°C@ 0~12.200m deniz seviyesinin  
üzerinde

Taşıma  
Orijinal ambalaj veya eşdeğeri önerilir

Onarım  
Lütfen servis iletişim pencerenizi bulmak  
için aşağıdaki web sitesini ziyaret edin ve  
ülkenizi seçin.  
<http://www.benq.com/welcome>

## รายละเอียดทางด้านเทคนิค

รายละเอียดทางด้านเทคนิคทั้งหมดอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

### ระบบออปติค

ความละเอียด  
1024 x 768 XGA

ระบบแสดงผล  
1-CHIP DMD

เลนส์  
F = 2.6, f = 6.9 มม.

หลอดไฟ  
หลอดไฟขนาด 200 W

### ระบบไฟ

แหล่งจ่ายไฟ  
AC 100–240 V, 3.2 A, 50–60 Hz  
(อัตโนมัติ)

การสิ้นเปลืองพลังงาน  
280 W (สูงสุด); < 0.5 W (สแตนด์บาย);  
< 2 W  
(เมื่อเปิดใช้ฟังก์ชันเครือข่ายในการตั้งค่าใหม่  
ดสแตนด์บาย)

### ตัวเครื่อง

น้ำหนัก  
2.7 กก. (5.95 ปอนด์)

### ช่องเสียบสัญญาณออก

สัญญาณออก RGB  
D-Sub 15-pin (ปลั๊กตัวเมีย) x 1

ลำโพง (DX825ST)  
10 วัตต์ x 1

สัญญาณเสียงออก (DX825ST)  
สายสัญญาณเสียง PC x 1

### การควบคุม

USB  
แหล่งจ่ายไฟ 5 V / 1.5 A Type A  
(โมดูล PointWrite แบบสัมผัสที่เป็นตัวเลือก)

การควบคุมอนุกรม RS-232  
9 pin x 1

การควบคุม LAN (DX825ST)  
RJ45 x 1

ตัวรับสัญญาณอินฟราเรด x 2

### ช่องเสียบสัญญาณเข้า

ช่องเสียบสัญญาณเข้าจากคอมพิวเตอร์  
ช่องเสียบสัญญาณเข้า RGB  
D-Sub 15-pin (ปลั๊กตัวเมีย) x 2

### อินพุตสัญญาณวิดีโอ

S-VIDEO (DX825ST)  
Mini DIN 4-pin x 1

VIDEO (DX825ST)  
แจ๊ค RCA x 1

สัญญาณเข้า SD/HDTV  
แอนะล็อก - Component  
(ผ่านช่องเสียบสัญญาณเข้า RGB)  
ดิจิทัล - HDMI x 1;  
HDMI/MHL x 1 (DX825ST)

### ช่องเสียบสัญญาณเสียงเข้า

สัญญาณเสียงเข้า  
แจ๊คสัญญาณเสียง RCA (ซ้าย/ขวา) x 1  
(DX825ST)  
สายสัญญาณเสียง PC x 2 (DX825ST)

### พอร์ต USB (Mini-B x 1)

### ข้อกำหนดของสภาพแวดล้อมการทำงาน

อุณหภูมิการทำงาน  
0°C–40°C ที่ระดับน้ำทะเล

ความชื้นสัมพัทธ์ในการทำงาน  
10%–90% (ไม่กลั่นตัวเป็นหยดน้ำ)

ระดับความสูงในการทำงาน  
0–1499 ม ที่ 0°C–35°C  
1500–3000 ม ที่ 0°C–30°C (พร้อม  
เปิด โหมดอัลติจูดสูง)

อุณหภูมิในการเก็บรักษา  
-20°C–60°C ที่ระดับน้ำทะเล

ความชื้นในการเก็บรักษา  
10%–90% RH (ไม่กลั่นตัวเป็นหยดน้ำ)

ระดับความสูงในการจัดเก็บ  
30°C@ 0~12200 ม. ที่ระดับเหนือน้ำทะเล


การขนส่งแนะนำให้ใช้  
บรรจุภัณฑ์ดั้งเดิมหรือเทียบเท่า

### การซ่อมแซม

โปรดเข้าเยี่ยมชมที่เว็บไซต์ด้านล่าง  
และเลือกประเทศของคุณ  
เพื่อค้นหาช่วงเวลาที่สามารถติดต่อฝ่ายบริกา  
รของคุณ <http://www.benq.com/welcome>

(S)

## 规格

 所有规格如有更改，恕不另行通知。

### 光学

#### 分辨率

1024 x 768 XGA

#### 显示系统

1-CHIP DMD

#### 镜头

F = 2.6、f = 6.9 毫米

#### 灯泡

200 W 灯泡

### 电气

#### 电源

AC 100-240 V、3.2 A、50-60 Hz (自动)

#### 功耗

280 W (最大) ; < 0.5 W (待机) ;  
< 2 W (当待机设置中的网络功能开启时)

### 机械

#### 重量

2.7 公斤 (5.95 磅)

### 输出端子

#### RGB 输出

D-Sub 15 针 (母) x 1

#### 扬声器 (DX825ST)

10 瓦 x 1

#### 音频信号输出 (DX825ST)

PC 音频插口 x 1

### 控制

#### USB

Type-A 电源 5 V / 1.5 A  
(PointWrite 触摸模块可选)

#### RS-232 串口控制

9 针 x 1

#### 局域网控制 (DX825ST)

RJ45 x 1

#### 红外线接收器 x 2

### 输入端子

#### 电脑输入

##### RGB 输入

D-Sub 15 针 (母) x 2

#### 视频信号输入

##### S- 视频 (DX825ST)

Mini DIN 4 针 x 1

##### 视频 (DX825ST)

RCA 插口 x 1

##### SD/HDTV 信号输入

模拟 - 分量 (通过 RGB 输入)

数字 - HDMI x 1 ;

HDMI/MHL x 1 (DX825ST)

#### 音频信号输入

##### 音频输入

RCA 音频插口 (左 / 右) x 1  
(DX825ST)

PC 音频插孔 x 2 (DX825ST)

USB 端口 (Mini-B x 1)

### 环境要求

#### 操作温度

海平面时 0°C-40°C

#### 工作相对湿度

10%-90% (无冷凝)

#### 工作高度

0°C-35°C 时 0-1499 米

0°C-30°C 时 1500-2000 米

(高海拔模式开启)

#### 贮藏温度

海平面时 -20°C-60°C

#### 贮藏湿度

10%-90% RH (无冷凝)

#### 贮藏高度

30°C 时海拔 0~12,200 米

#### 运输

建议使用原始包装或同等材料包装

#### 修复

请访问以下网站并选择所在国家以找到服

务联系窗口：

<http://www.benq.com/welcome>

## 仕様

(JA)

☞ 仕様はすべて予告なしに変更されることがあります。

## 光学仕様

解像度  
1024 x 768 XGA  
ディスプレイ システム  
1-CHIP DMD  
レンズ  
F = 2.6、f = 6.9 mm  
ランプ  
200 W ランプ

## 電気仕様

電源  
AC 100–240 V、3.2 A、50–60 Hz (自動)  
電力消費量  
280 W (最大)、< 0.5 W (スタンバイ)、  
< 2 W (スタンバイ設定でネットワーク機能  
がオンのとき)

## 機械的仕様

重量  
2.7 Kg (5.95 lbs)

## 出力端子

RGB 出力  
D-Sub 15-pin (メス) x 1  
スピーカー (DX825ST)  
10 ワット x 1  
オーディオ信号出力 (DX825ST)  
PC オーディオジャック x 1

## 操作

USB  
Type-A 電源 5V / 1.5 A  
(PointWrite Touch モジュールのオプション)  
RS-232 シリアル コントロール  
9 pin x 1  
LAN コントロール (DX825ST)  
RJ45 x 1  
IR 受信機 x 2

## 入力端子

コンピューター入力  
RGB 入力  
D-Sub 15-pin (メス) x 2  
ビデオ信号入力  
S-VIDEO (DX825ST)  
Mini DIN 4-pin x 1  
VIDEO (DX825ST)  
RCA ジャック x 1  
SD/HDTV 信号入力  
アナログ - コンポーネント  
(RGB 入力経由)  
デジタル - HDMI x 1、  
HDMI/MHL x 1 (DX825ST)  
オーディオ信号入力  
オーディオ入力  
RCA オーディオ ジャック (L/R) x 1  
(DX825ST)  
PC オーディオジャック x 2 (DX825ST)  
USB ポート (Mini-B x 1)

## 環境要件

動作温度範囲  
0°C–40°C (海拔 0 以上)  
動作相対湿度範囲  
10%–90% (結露なきこと)  
動作高度範囲  
0–1499 m (0°C–35°C)  
1500–3000 m (0°C–30°C、  
高地モードオン)  
保管温度範囲  
–20°C–60°C (海拔 0 以上)  
保管湿度範囲  
10%–90% RH (結露なきこと)  
保管高度範囲  
30°C@ 0~12,200 m (海拔 0 以上)  
搬送  
製品の梱包材を推奨  
補修  
お問い合わせ窓口については、次のホーム  
ページを開き、お住まいの国を選択してく  
ださい。http://www.benq.com/welcome

【同梱した電源コードセットは本機以外の電気機器で使用できません】



(KO)

## 사양

☞ 모든 사양은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

### 광학 사양

해상도  
1024 x 768 XGA  
디스플레이 시스템  
1-CHIP DMD  
렌즈  
F = 2.6, f = 6.9 mm

램프  
200 W 램프

### 전기

전원 공급 장치  
AC100~240 V, 3.2 A, 50-60 Hz ( 자동 )  
소비 전력  
280 W ( 최대 ); < 0.5 W ( 대기 );  
< 2 W ( 대기 설정에서 네트워크 기능이 켜  
진 경우 )

### 기계 사양

무게  
2.7 Kg (5.95 lbs)

### 출력 단자

RGB 출력 단자  
D-Sub 15 핀 ( 암 ) x 1  
스피커 (DX825ST)  
10 W x 1  
오디오 신호 출력 (DX825ST)  
PC 오디오 잭 x 1

### 컨트롤

USB  
A 형 전원 공급 5 V/1.5 A  
(PointWrite 터치 모듈을 위한 선택 사항 )  
RS-232 직렬 컨트롤  
9 핀 x 1  
LAN 제어 (DX825ST)  
RJ45 x 1  
IR 수신기 x 2

### 입력 단자

컴퓨터 입력 단자  
RGB 입력 단자  
D-Sub 15 핀 ( 암 ) x 2  
비디오 신호 입력 단자  
S- 비디오 (DX825ST)  
미니 DIN 4 핀 x 1  
비디오 (DX825ST)  
RCA 잭 x 1  
SD/HDTV 신호 입력 단자  
아날로그 - 컴포넌트  
(RGB 입력 단자 사용 )  
디지털 - HDMI x 1;  
HDMI/MHL x 1 (DX825ST)  
오디오 신호 입력 단자  
오디오 입력 단자  
RCA 오디오 잭 (L/R) x 1 (DX825ST)  
PC 오디오 잭 x 2 (DX825ST)

USB 포트 (Mini-B x 1)

### 환경 요건

작동 온도  
0°C~40°C ( 해수면 기준 )  
작동 습도  
10%~90% ( 응축 없음 )  
작동 고도  
0~1499 m, 0°C~35°C  
1500~3000 m, 0°C~30°C  
( 높은 고도 모드 켜짐 )  
보관 온도  
-20°C~60°C ( 해수면 기준 )  
보관 습도  
10%~90% RH ( 응축 없음 )  
보관 고도  
30°C@ 0~12,200 m 이상 , 해수면 기준  
운반  
원래 포장 또는 유사한 포장 권장됨  
수리  
서비스 연락 창구를 알려면 아래의 웹사이트를 방문하여 국가를 선택하십시오 :  
<http://www.benq.com/welcome>

# المواصفات



جميع المواصفات عرضة للتغيير دون سابق إخطار

## أطراف توصيل الدخل

- دخول الكمبيوتر
- دخول RGB
- عدد ٢ D-Sub ذو ١٥ دبوسا (أنثى)
- دخول إشارة الفيديو
- فيديو فائق الجودة (DX825ST)
- عدد ١ منفذ Mini DIN به ٤ دبابيس
- فيديو (DX825ST)
- عدد واحد مقبس RCA
- دخول إشارة SD/HDTV
- تناظري - مكون
- (غير دخل RGB)
- عدد ١ منفذ HDMI رقمي
- عدد ١ منفذ HDM/ML (DX825ST)
- دخول إشارة الصوت
- مقبس إدخال الصوت
- عدد ١ مقبس RCA صوتي (يمين/يسار) x (DX825ST)
- عدد ٢ مقبس صوت كمبيوتر (DX825ST)
- عدد ١ منفذ USB صغير من النوع B

## المتطلبات البيئية

- درجة حرارة التشغيل
- من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية عند مستوى البحر
- الرطوبة النسبية للتشغيل
- ١٠٪ - ٩٠٪ (بدون تكثف)
- ارتفاع التشغيل
- ٠ - ١٤٩٩ مترا عند ٣٥ - ٠ درجة مئوية
- ٠ - ١٥٠٠ - ٣٠٠٠ مترا عند ٣٠ - ٠ درجة مئوية
- (مع وضع الارتفاع العالي)
- درجة حرارة التخزين
- من ٢٠ - إلى ٦٠ درجة مئوية عند مستوى البحر
- رطوبة التخزين
- ١٠٪ - ٩٠٪ رطوبة نسبية (بدون تكثف)
- ارتفاع التخزين
- ٣٠ درجة مئوية @ ١٢,٢٠٠٠٠م فوق سطح البحر
- النقل
- يوصى باستخدام العبوة الأصلية أو ما يشابهها
- الإصلاح
- يرجى زيارة موقع الويب أدناه واختيار بلدك لتصل إلى نافذة بيانات الاتصال
- بالدعم الفني:
- <http://www.benq.com/welcome>

## الدقة

- الدقة
- 1024 x 768 XGA
- نظام العرض
- 1-CHIP DMD
- العدسة
- البعد البؤري (F) = ٢,٦، وفتحة العدسة (f) = ٦,٩ مم
- المصباح
- مصباح ٢٠٠ وات
- الكهرباء
- التيار الكهربائي
- تيار متردد ١٠٠-٢٤٠ فولت، ٣٢ أمبير، ٦٠-٥٠ هرتز (تلقائي)
- استهلاك الطاقة
- ٢٨٠ وات (حد أقصى)؛ ٠,٥ وات (الاستعداد)؛
- >٢ وات (عندما تكون وظيفة الشبكة في إعدادات وضع الاستعداد قيد التشغيل)

## المواصفات الميكانيكية

- الوزن
- ٢,٧ كجم (٥,٩٥ رطل)

## أطراف توصيل الخرج

- خرج RGB
- عدد ١ D-Sub ذو ١٥ دبوسا (أنثى)
- السماعة الخارجية (DX825ST)
- عدد ١ مكبر صوت x ١٠ وات
- خرج إشارة الصوت (DX825ST)
- عدد ١ مقبس صوت كمبيوتر شخصي

## التحكم

- USB
- مصدر تيار كهربائي من النوع A بقوة ٥ فولت/١,٥ أمبير
- (اختياري للوحدة اللمسية لـ PointWrite)
- تحكم تسلسلي RS-232
- عدد واحد ٩ دبابيس
- التحكم بالشبكة المحلية (DX825ST)
- عدد ١ منفذ توصيل RJ45
- عدد ٢ مستقبل أشعة تحت الحمراء